



Kuidas kirjutada patsientidele ja tugiisikutele

“Kirjalik informatsioon julgustab küsima, kui oled informatsiooni läbi lugenud ja loetu teadmiseks võtnud”

Parkinsoni tõbi

Informatsiooni jagamine

- Ärge unustage kirjutamise eesmärki ja ärge kalduge teemast kõrvale. Ärge lisage mittevajalikku informatsiooni, see teeb kirjutatu sisu ebaselgeks.
- Valige hoolikalt oma keelekasutust, et seda mitmeti mõista ei saaks ja muret ei tekitaks.
- Olge aus, kuid osavõtlik. Kasutage sama sõnastust, mida kasutaksite rääkides, kui patsient ja tugiisik istuksid teie vastas.
- Kasutage meditsiinilisi mõisteid, kui see on vajalik, kuid kindluse mõttes selgitage neid kõnekeeles, nii et patsient ja tugiisik teid kindlasti mõistaksid.
- Kasutage pigem lihtsaid jooniseid kui keerulisi seletusi.
- Laused olgu lühikesed; vältige pikki ja keerulisi sõnu. Liigendage tekst lühemateks lõikudeks. Kasutage punktisüsteemi, siis ei koorma lugejat üle. Kasutage selgeid tähti ja tähesuursusi.
- Kasutage isiklikku pöördumist ('mina' ja 'teie'), see muudab teksti sõbralikumaks. Püüdke mitte tunduda külma ega üleolevana.

This information was prepared by professional and lay members of the Infopark Project

Last updated : 07/02/04



This study is funded by the European Commission under the Fifth Framework Quality of Life Programme, Contract Number QLK6 2000-00303

LISAINFORMATSIOON

Guide to writing medical information

www.plainenglish.co.uk/health.html



This study is funded by the
European Commission under the
Fifth Framework Quality of Life
Programme, Contract Number
QLK6 2000-00303